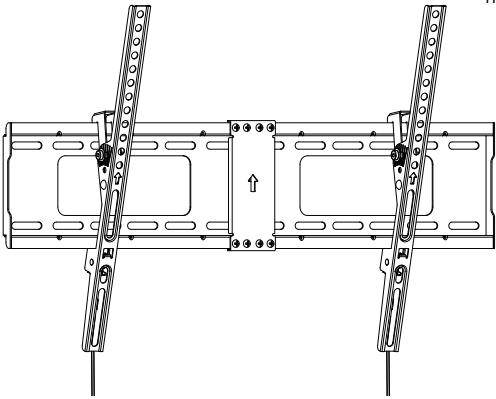


INSTALLATION INSTRUCTION

TH0099_WJ1.1



If you have any questions, please feel free to contact our customer support before returning.
Wenn Sie Fragen haben, wenden Sie sich bitte vor der Rücksendung an unseren Kundendienst.
Si vous avez des questions, n'hésitez pas à contacter notre service clientèle avant de nous renvoyer le produit.
Si tiene alguna duda, no dude en contactarse con nuestro servicio de atención al cliente antes de devolver el producto.
万が一、不都合な点や製品に関するお問い合わせなどございましたら、カスタマーサービスまでお気軽にご相談ください。

(EN) Safety Caution

Please read this instruction carefully before installation. If you do not understand these instructions or have doubts about the safety of the installation, assembly or use of this product, please contact us.

- This product is designed for use in wood stud or solid concrete wall.
 - DO NOT install into drywall alone.**
- The wall must be capable of supporting five times the weight of the TV and mount combined.
- Incorrect installation may result in product damage or body injury.

WARNING: This product contains small items that could be a choking hazard if swallowed. Before starting assembly, verify all parts are included and undamaged. If any parts are missing or damaged, do not return the damaged item to your dealer; please contact our customer service team. Never use damaged parts!

(DE) Sicherheitshinweise

Bitte lesen Sie die Anweisungen sorgfältig vor der Installation durch. Falls Sie diese Anweisungen nicht verstehen oder Zweifel bezüglich der Sicherheit der Installation, des Zusammenbaus oder der Verwendung des Produkts haben, kontaktieren Sie uns bitte.

- Dieses Produkt ist für die Installation an Wänden mit Holzträgern und Massivbetonwand.
 - NICHT an einer reinen Gipskartonwand montieren.**
- Die Wand muss das Fünffache des Gesamtgewichts des Fernsehapparats und der Halterung tragen können.
- Unschonungsmäßige Montage dieses Produkts kann zu Verletzungen und zu den Beschädigungen an Ihrem Gerät führen.

Warnung: Dieses Produkt enthält kleine Teile, die beim Verschlucken zur Erstickenungsgefahr führen können. Bevor Sie mit der Installation beginnen, überprüfen Sie bitte, ob alle Zubehörteile und Ersatzteile vollständig und unbeschädigt sind. Wenn Teile fehlen oder beschädigt sein, geben Sie den beschädigten Artikel nicht an Ihren Händler zurück, sondern wenden Sie sich bitte an unseren Kundendienst. Verwenden Sie niemals beschädigte Teile!

(FR) Consignes de Sécurité

Avant l'installation, veuillez attentivement lire ce mode d'emploi. Si vous ne comprenez pas ces instructions, ou si vous avez des questions sur la sécurité de l'installation, de l'assemblage et de l'utilisation, contactez nous s'il vous plaît.

- Ce produit s'applique au montant en bois, au mur en béton plein.
 - Ne l'installez PAS seulement au mur en placo.**
- La force portante du mur doit atteindre au moins cinq fois du poids total de votre téléviseur et du support.
- L'installation incorrecte causera le dommage matériel ou la blessure corporelle.

AVERTISSEMENT : Ce produit contient de petites pièces, en cas d'ingestion, des risques de suffocation y arrivera. Avant l'installation, veuillez vérifier que tous les accessoires et toutes les pièces sont complets et non défectueux. Si des pièces sont manquantes ou endommagées, ne retournez pas l'article endommagé à votre revendeur, mais contactez notre équipe du service clientèle. N'utilisez jamais de pièces endommagées!

(ES) Advertencia de Seguridad

Lea atentamente las instrucciones antes de la instalación, si no las entiende o tiene alguna duda sobre la instalación, el montaje o el uso del producto, póngase en contacto con nosotros.

- Este producto está diseñado para su uso en montantes de madera o pared de hormigón sólido.
 - NO lo instale sólo en paneles de yeso.**
- La pared debe ser capaz de soportar cinco veces el peso del televisor y el soporte combinados.
- Una instalación incorrecta puede provocar daños en el producto o lesiones corporales.

ADVERTENCIA: Este producto contiene elementos pequeños que podrían causar asfixia en caso de ingestión. Antes de comenzar el montaje, verifique que todas las piezas estén incluidas y sin daños. Si falta alguna pieza o está dañada, no devuelva el artículo dañado a su distribuidor; póngase en contacto con nuestro equipo de atención al cliente. ¡No utilice nunca piezas dañadas!

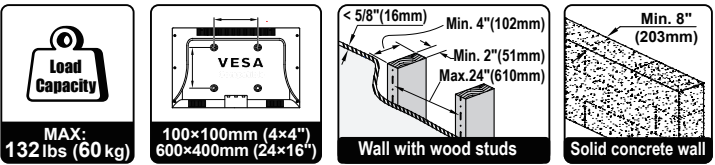
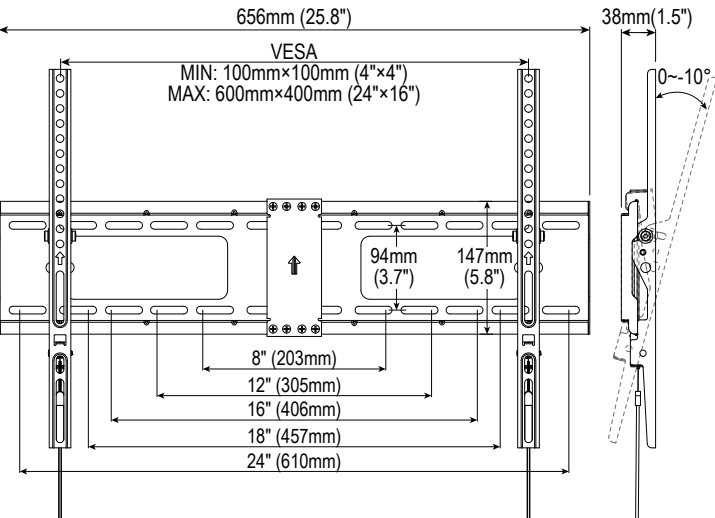
(JP) 安全上のご注意

組立を始める前に、本取付扱い説明書をよくお読みください。製品の取付や安全性について何か質問がございましたら、カスタマーサービスまでご連絡ください。

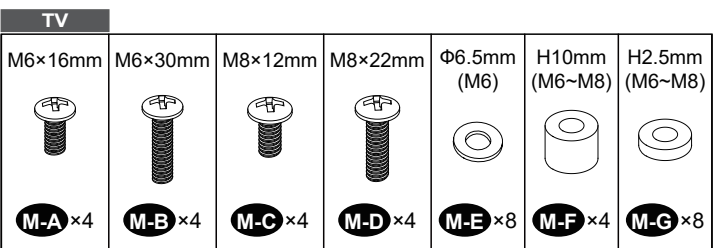
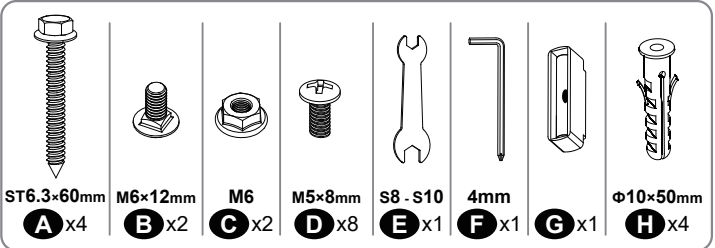
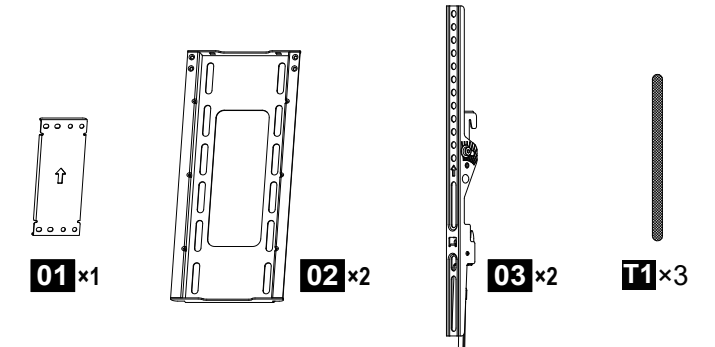
- 本金具は木製柱のある壁、コンクリート壁に取り付け可能です。
ご注意: 石膏ボード壁のみへの設置はお止めください。
- ご利用の壁面は、テレビと壁掛金具の総重量の5倍を支えられなければなりません。
- 無理な設置はテレビの落下、怪我に繋がります。取り付け強度の不十分、または取り付け不備による事故、損傷については、当社は責任を負いません。

ご注意: 本製品には小さい部品が付属しており、誤って飲み込むと窒息の危険性があります。組立を始める前に、部品が全て揃っており、破損していないことを確認してください。足りない部品または破損している部品がある場合、是非カスタマーサービスまでご連絡ください。

Product Dimensions / Produktabmessung / Dimensions de Produit / Dimensiones del Producto / 製品寸法

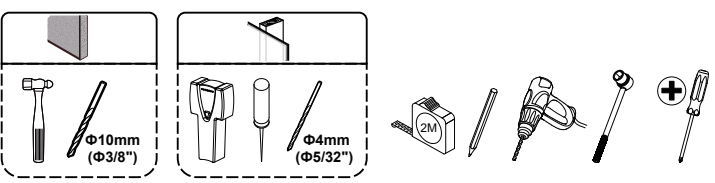


Parts and Hardware / Mitgelieferte Teile und Befestigungsmaterialien / Pièces et Accessoires / Accesorios y Piezas / 付属部品



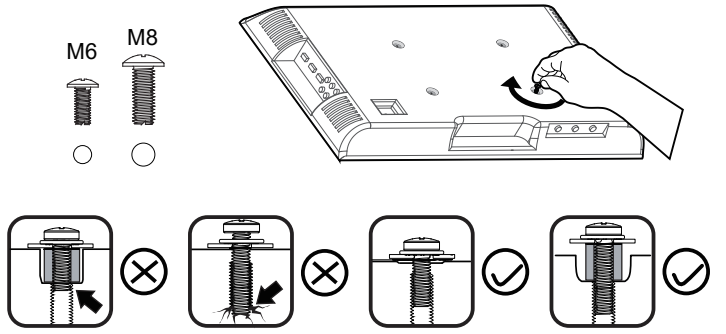
NOTE: Not all parts and hardware included will be used.
HINWEIS: Es wird nicht das gesamte mitgelieferte Befestigungsmaterial verwendet.
REMARQUE : Les pièces et le matériel inclus ne seront pas tous utilisés.
NOTA: No todas las piezas se utilizarán.
注意:含まれているすべての部品が使用されるわけではありません。

Tools (Not Included) / Werkzeuge (Nicht enthalten) / Outils (Pas Inclus) / Herramientas (No incluidas) / 設置に必要な道具 (パッケージに付属されない)



1 Attach Brackets to TV Befestigen Sie die Schienen am Fernseher Installer des Barres Verticales sur Votre Téléviseur Instalar las Varillas del Soportes al Televisor テレビ側プレートを取り付ける

1-1 Select Correct TV Screw Diameter and Length Wählen Sie den richtigen Durchmesser und die richtige Länge der TV-Schrauben Choisir le diamètre et la longueur corrects des vis de télévision Elija el Diámetro y la Longitud Correctos del Tornillo del TV 適切なサイズのネジを選択する



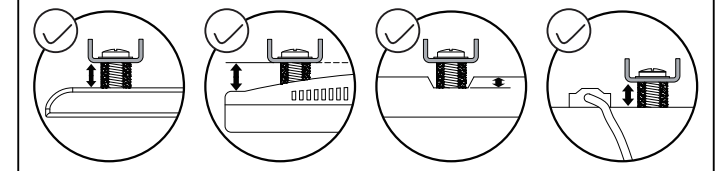
Which Situation Needs Spacers? EN If the screw is too long or the surface is uneven, please choose the appropriate screws, washers, and spacers for your TV.

In welcher Situation sind Abstandshalter erforderlich? DE Wenn die Schraube zu lang ist oder die Oberfläche uneben ist, wählen Sie bitte die passenden Schrauben, Unterlegscheiben und Abstandshalter für Ihren Fernseher.

Quelle situation nécessite des entretoises? FR Si la vis est trop longue ou si la surface est inégale, choisissez les vis, rondelles et entretoises appropriées pour votre téléviseur.

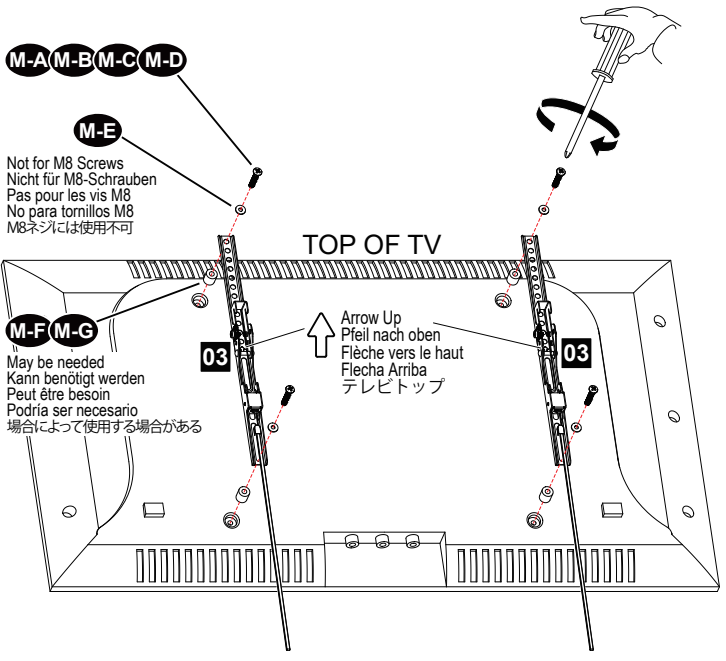
¿En qué situación se necesita espaciadores? ES Si el tornillo es demasiado largo o la superficie es irregular, elija los tornillos, arandelas y espaciadores adecuados para su televisor.

スプーサー必要かどうかを判断 JP ネジが長すぎる場合、またはテレビの背面は平面ではない場合、適切なネジ、ワッシャーとスプーサーを使用する必要があります。

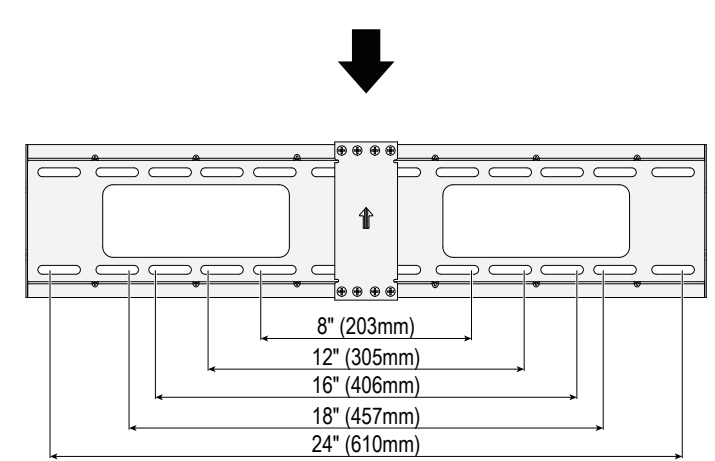
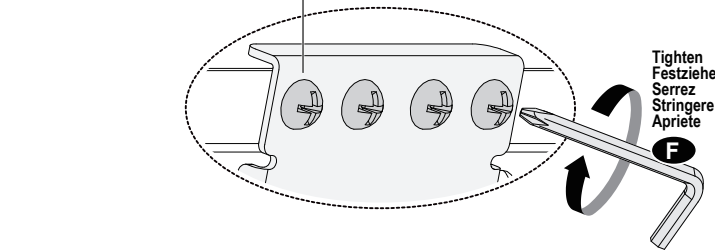
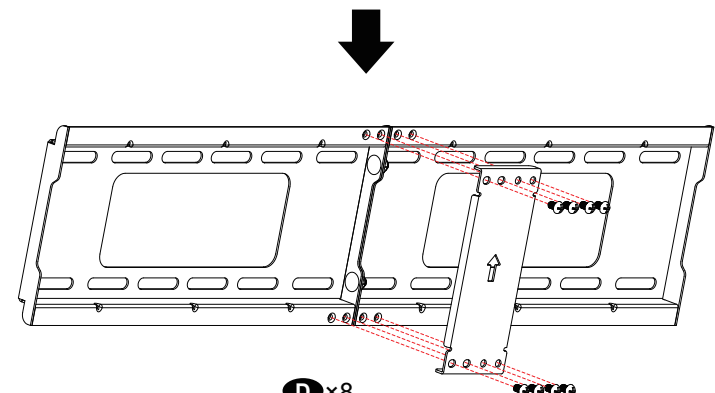
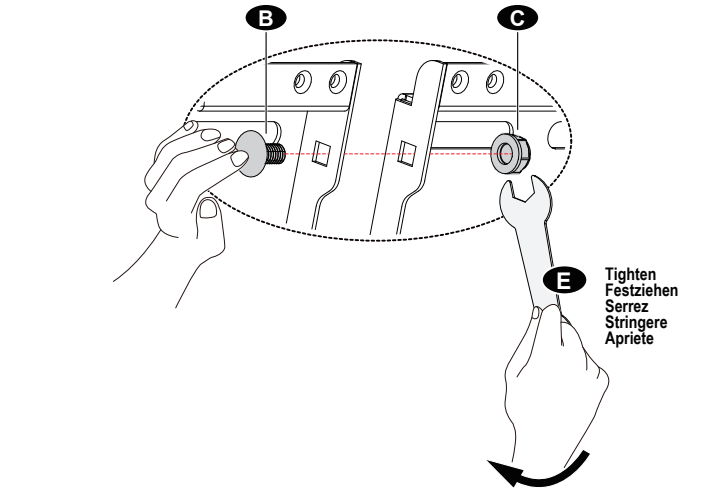
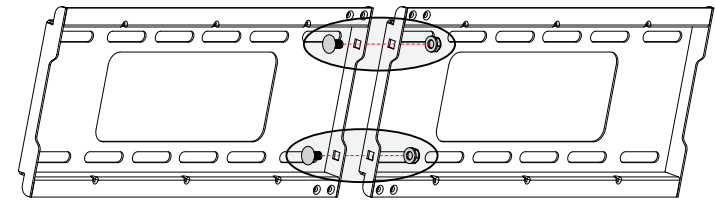


1-2

Do not tighten the screws excessively or your TV might be damaged.
Ziehen Sie die Schrauben nicht zu fest an, da sonst Ihr Fernseher beschädigt werden könnte.
Ne serrez pas les vis de manière excessive, car vous risqueriez d'endommager votre téléviseur.
No apriete excesivamente los tornillos o su TV podría resultar dañado.
テレビへの損害を避けるため、ネジを締めすぎないようにしてください。

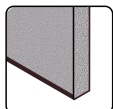


2 Assemble Wall Plate Wandplatte montieren Assemblage de la plaque murale Montar la placa de pared 金具を組み立てる



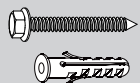
3-A

Attach Wall Plate to Wall
Befestigen Sie die Wandplatte an der Wand
Installer la Plaque Murale au Mur
Instalar la Placa a la Pared
壁側金具を取り付ける



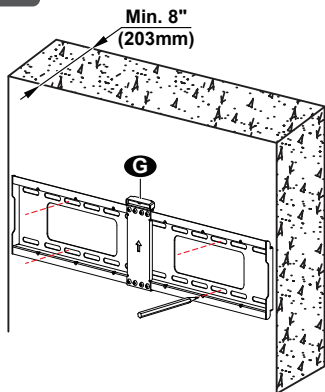
OPTION A: Solid Concrete Wall Installation
OPTION A: Die Montage von Massivbetonwand
OPTION A: Installation du Mur en Béton Plein
OPCIÓN A: Instalación en Pared de Hormigón Sólido
ステップ A: コンクリート壁面への取り付け

4pcs



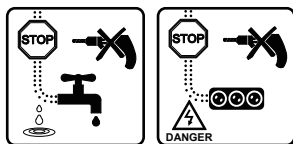
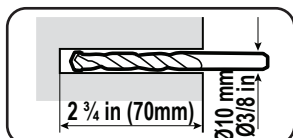
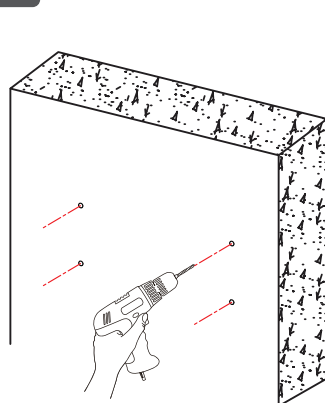
If they are missing, please contact us.
Sollten Komponenten fehlen, wenden Sie sich bitte an uns.
S'il en manque, veuillez nous contacter.
Si faltan, no dude en contactarnos.
不足している場合はご連絡ください。

A-1

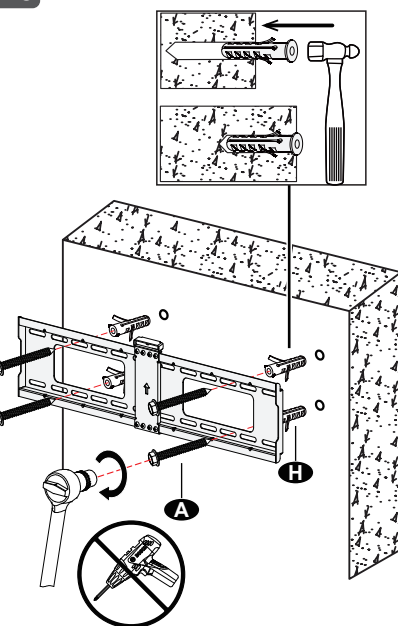


EN Level the wall plate and mark the pilot hole locations.
DE Richten Sie die Wandplatte aus und markieren Sie die Positionen für die Vorbohrungen.
FR Mettez la plaque murale à niveau et marquez l'emplacement des avant-trous.
ES Nivela la placa de pared y marque las ubicaciones de los orificios piloto.
JP 壁側プレートを設置予定の壁面で水平にして、下穴の位置をマークします。

A-2



A-3



EN ⚠ CAUTION: To avoid potential personal injury or property damage, all 4 lag bolts **A** MUST BE firmly tightened to prevent unwanted movement of the wall plate assembly.
DE ⚠ VORSICHT: Alle 4 Zugschrauben **A** MÜSSEN festgezogen werden, um mögliche Personen- oder Sachschäden zu vermeiden.
FR ⚠ ATTENTION: Pour éviter d'éventuelles blessures ou dommages matériels, les 4 tire-fonds **A** DOIVENT ETRE fermement serrés pour empêcher tout mouvement indésirable de la plaque murale.
ES ⚠ PRECAUCIÓN: Para evitar posibles lesiones personales o daños a la propiedad, los 4 tornillos **A** de cabeza hexagonal **DEBEN ESTAR** firmemente apretados para evitar movimientos no deseados del conjunto de la placa de pared.
JP ⚠ 注意: 人身事故や財産の損害を避けるため下記は特に注意してください。プレートの移動を防ぐため、必ず4本のボルト **A** とも固定してください。次のステップを行う前、プレートが壁としっかりつけていることを確認してください。テレビの落下を防ぐため、チルトボルトは上にあることをご確認ください！

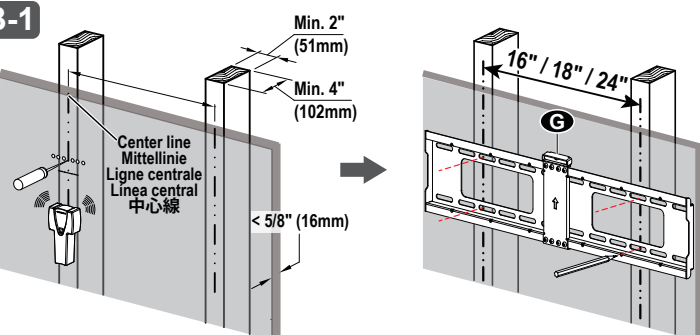
3-B

Attach Wall Plate to Wall
Befestigen Sie die Wandplatte an der Wand
Installer la Plaque Murale au Mur
Instalar la Placa a la Pared
壁側金具を取り付ける



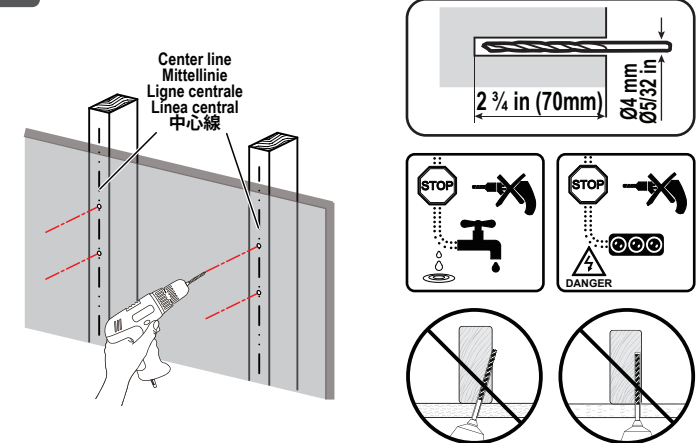
OPTION B: Wood Stud Installation
OPTION B: Die Montage von Holzbalkenwand
OPTION B: Installation du Montant en Bois
OPCIÓN B: Instalación en Pared con Pilares de Madera
ステップ B: 木柱壁面への取り付け

B-1

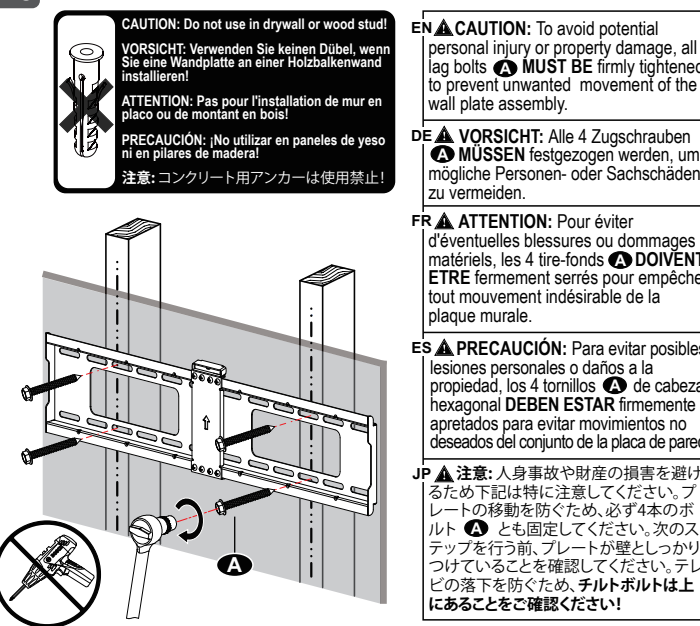


EN Locate your studs. Verify and mark the center of the stud by finding the stud edges using awl and stud finder.
DE Suchen Sie Ihre Holzbalken. Überprüfen und markieren Sie die Mitte des Holzbalkens, indem Sie die Balken-kanten mit der Ahle und dem Balkensucher ermitteln.
FR Localisez vos poteaux en bois. Vérifiez et marquez le centre du goujon en trouvant le bords des montants avec d'un poinçon et d'un détecteur de montants.
ES Localice los pilares de madera. Verifique y marque el centro de ellos encontrando los bordes de ellos utilizando un punzón y un localizador de montantes.
JP 下地センサーで木柱の両端の位置を確認して、中心線をマークします。

B-2



B-3

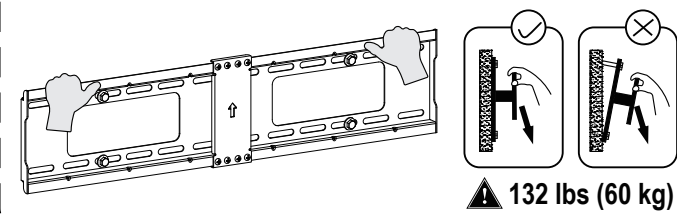


EN ⚠ CAUTION: Do not use in drywall or wood stud!
VORSICHT: Verwenden Sie keinen Dübel, wenn Sie eine Wandplatte an einer Holzbalkenwand installieren!
ATTENTION: Pas pour l'installation de mur en placo ou de montant en bois!
PRECAUCIÓN: No utilizar en paneles de yeso ni en pilares de maderal.
注意: コンクリート用アンカーは使用禁止！
EN ⚠ CAUTION: To avoid potential personal injury or property damage, all 4 lag bolts **A** MUST BE firmly tightened to prevent unwanted movement of the wall plate assembly.
DE ⚠ VORSICHT: Alle 4 Zugschrauben **A** MÜSSEN festgezogen werden, um mögliche Personen- oder Sachschäden zu vermeiden.
FR ⚠ ATTENTION: Pour éviter d'éventuelles blessures ou dommages matériels, les 4 tire-fonds **A** DOIVENT ETRE fermement serrés pour empêcher tout mouvement indésirable de la plaque murale.
ES ⚠ PRECAUCIÓN: Para evitar posibles lesiones personales o daños a la propiedad, los 4 tornillos **A** de cabeza hexagonal **DEBEN ESTAR** firmemente apretados para evitar movimientos no deseados del conjunto de la placa de pared.
JP ⚠ 注意: 人身事故や財産の損害を避けるため下記は特に注意してください。プレートの移動を防ぐため、必ず4本のボルト **A** とも固定してください。次のステップを行う前、プレートが壁としっかりつけていることを確認してください。テレビの落下を防ぐため、チルトボルトは上にあることをご確認ください！

4

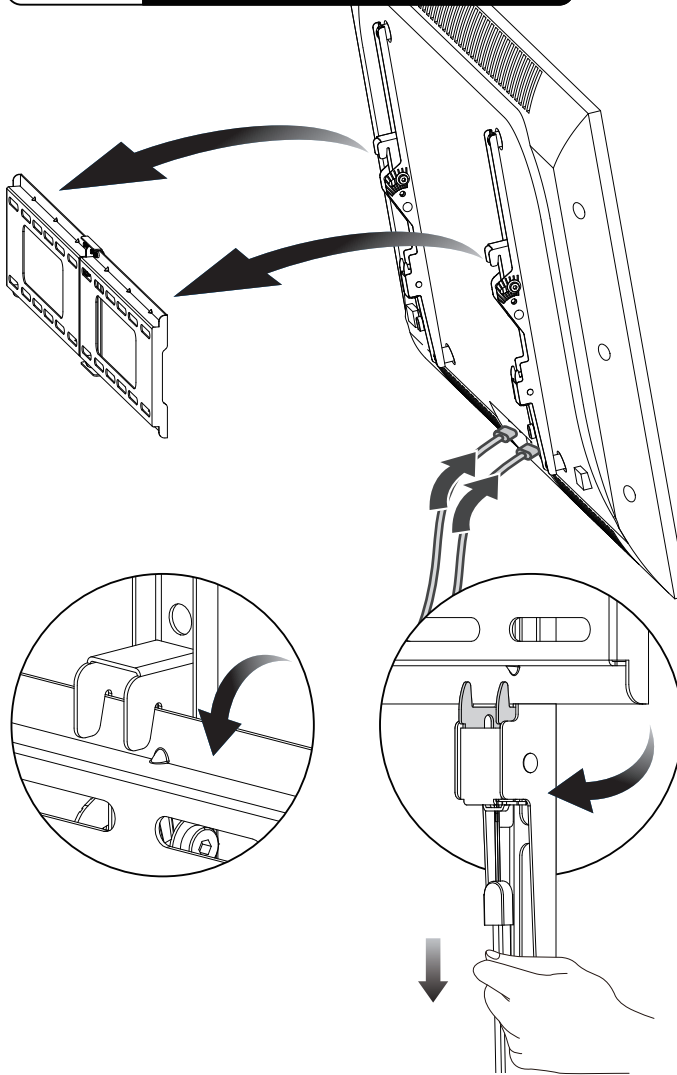
Hang and Secure TV to Wall Plate
Hängen und befestigen Sie den Fernseher an der Wandplatte
Suspendez et Fixez Votre Téléviseur sur la Plaque Murale
Colgar y Sujetar del Televisor a la Placa Mural
テレビを引っ掛けて固定

Before hanging TV, please conduct "wall plate installation integrity test" first.
Bevor Sie den Fernseher aufhängen, führen Sie bitte zuerst den "Integritätstest für die Installation der Wandplatte" durch.
Avant de suspendre le téléviseur, veuillez d'abord effectuer le "test d'intégrité de l'installation de la plaque murale".
Antes de colgar el televisor, realice primero una "prueba de integridad de la instalación de la placa de pared".
テレビ引っ掛ける前に下記方法で取り付ける壁面は十分な強度があることを確認してください。



EN NOTE: Please plug in the cables before hanging up the TV.
DE HINWEIS: Schließen Sie die Kabel an, bevor Sie der Fernseher aufhängen.
FR REMARQUE : Branchez les câbles avant de suspendre le téléviseur.
ES NOTA: Conecte los cables antes de colgar el televisor.
JP ご注意: テレビを設置する前に、ケーブルを接続してください

TV must be hung up by two persons
Der Fernseher muss von zwei Personen aufgehängt werden
La télévision doit être suspendue par deux personnes
El TV debe ser colgado por dos personas
テレビは必ず二人で持ち上げる

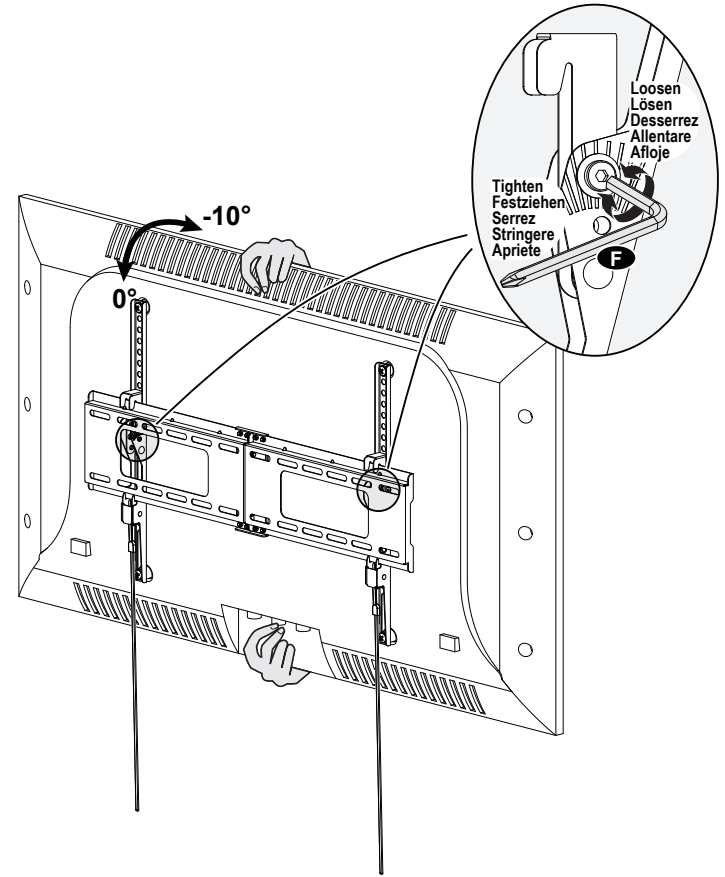


5

Adjustments (If necessary)
Anpassungen (falls erforderlich)
Ajustement (si nécessaire)
Ajustes (Si es necesario)
調整 (必要に応じて)

Tilting Adjustment / Neigungsverstellung / Réglage de l'inclinaison / Ajuste de Inclinação / チルト角度調整

EN Loosen 2 bolts, then adjust TV to your desired angle. Finally retighten all the bolts.
DE Lösen Sie 2 Schrauben und stellen Sie den Fernseher auf den gewünschten Winkel ein. Ziehen Sie abschließend alle Schrauben wieder fest.
FR Desserrez 2 vis le téléviseur sur l'angle souhaité. Pour finir, resserrez toutes les vis.
ES Afloje 2 tornillos y ajuste el televisor al ángulo deseado. Por último, apriete de nuevo todos los tornillos.
JP 二つのチルト調整ナットを緩めます。テレビをお好みの角度に調整します。ナットを締め直して角度を固定します。



Cable Management / Kabelmanagement / Gestion des Câbles / Gestión de Cables / ケーブル管理

